سئوالات درس : قرآن	باسمه تعالی اداره کل آموزش و پرورش کرمانشاه نوبت دوم خردادماه۱۴۰۳	وقت آزمون ۶۰ دقیقه	سرای دانش
نام ونام خانوادگی:		ساعت برگزاری:	
نام مدرسه : دبیرستان غیر دولتی سرای دانش		تاریخ امتحان :۱۴۰۳/۲/۳۰	
پایه تحصیلی: هفتم		تعدادسئوال : ۱۰	تعداد صفحه:
نام ونام خانوادگی دبیر و امضا: مهدی یاری	نمره با عدد:		نمره باحروف:

ردیف	سوال	بارم
۱	**فقط کلماتی را که زیر آن خط کشیده شده به فارسی ترجمه کنید.** **الف) فَسَجَدُوا إلّا إبليسَ. : .....** **ب) أنزَلَ عَلَى عَبدِهِ. : .....** **ج) قُل جاءَ الحَقّ. : .....** **د) إنَّ هَذا القُرآن. : .....**	۱
۲	**با توجه به کلمات داده شده، جدول زیر را کامل کنید. (توجه! سه کلمه اضافی است)** **(کسی ــ دیدار ــ فقط ــ باران ــ راه ــ غار ــ شنوا)** کَهف | أحَد | لِقاء | ماء ..... | ..... | ..... |	۱
۳	**معنی کدام ترکیب قرآنی نادرست است؟** **۱) هُوَ مَولئكُم : او سرپرست شما است. ☐ ۳) اقيموا الصلوة: و پروردگارتان را پرستش می کنید . ☐** **۲) المَلِكُ الحَقُّ: فرمانروایی حق . ☐ ٤) خَيرُ الرّاحِمينَ: بهترین مهربانان. ☐**	۰/۵
٤	**صحیح یا غلط بودن ترکیب های زیر را مشخص کنید.** **الف) « فسجدوا إلا ابليس » : (پس سجده نکردند جز ابلیس) ☐** **ب) ترجمه صحیح عبارت قرآنی « فَاصبِر عَلى ما يَقولونَ » : (پس صبر می کنند بر آنچه می گویند)☐** **ج) ترجمه صحیح ترکیب « نَجَّيناهُ مِنَ الغَمِّ » : (او از غم و ناراحتی نجات دادیم) ☐** **د) ترجمه صحیح عبارت قرآنی « و اعبُدوا رَبَّكُم » : (و پروردگارتان را پرستش کنید)☐**	۱
۵	**ترجمه ناقص آیات قرآنی را کامل کنید.** **الف) « وإنّ اللّهَ عَلى نَصرهم لَقديرٌ.»** **« و..... .... یاری..... ..... است.»** **ب)«و افعلوا الخيرَ لعلكم تفلحونَ. »** **«و .... موفق و رستگار شوید.»** **ج)«و جعلنا من الماء كُل شيء.»** **« ..... از آب..... .....»**	۱/۵
٦	**با توجه به کلمات داده شده، معنای عبارات قرآنی را مقابل آن بنویسید. (توجه! سه کلمه اضافی است)** **(دشمن ــ سخت ــ راه ها ــ نزد ــ بزرگ ــ دانستید ــ زیبایی)** **الف) فيها سُبُلاً : در آن .....** **ب) أجراً كَبيراً : پاداشی .....** **ج) عَدُوّاً مُبيناً : ..... آشکار.** **د) آتِنا مِن لَدُنكَ : به ما ببخش از .....**	۱

www.kanoon-ir

۷	**معنی کلمه های « نِعمَ، اَقیموا » به ترتیب کدام گزینه است؟** **۱) به پا دارید ، چه خوب است☐ ۲) بله ، یاور ☐** **۳) انجام دهید، رکوع کنید☐ ٤) چه خوب است ، به پا دارید ☐**	۰/۵
۸	**معنی کلمه مشخص شده کدام گزینه است؟ «ذِکرُ رَحمَتِ رَبَّکَ عَبدَهُ زَکَریّا »** **۱) بنده آنها☐ ۲) بنده اش ☐ ۳) بندگان ☐ ٤) شایسته**	۰/۵
۹	**آیات و عبارات قرآنی زیر را معنا کنید.** **الف) « فَاقیموا الصلوة و ءاتوا الزکوة» :** **(.....)** **ب) « وسبحانکَ إنی کنتُ من الظالمینَ » :** **(.....)** **ج) « وسبح بحمد ربکَ قبل طلوعِ الشمسِ وقبلَ غروبها»(.....)** **د) «إنا جعلنا ما علی الارض زینة لها » :** **(.....)**	۲
۱۰	**عبارات قرآنی را به ترجمه درست آن وصل کنید. (توجه! یک ترجمه اضافی است)** **إذ قالَ لِأبیهِ — پروردگارتان را بپرستید** **لَقَد کُنتُم — هنگامی که به پدرش گفت** **اُعبُدوا رَبَّکُم — روزی خوب** **رِزقاً حَسناً — قطعاً شما هستید** **بندگان مؤمن عبادت کرند پروردگار را**	۱
	جمع بارم	

نمره کتبی:	نمره عملی:	جمع (کتبی و عملی)	نام و نام خانوادگی دبیر:

موفق باشید.

www.kanoon.ir

سئوالات درس : قرآن	باسمه تعالی اداره کل آموزش و پرورش کرمانشاه نوبت دوم خردادماه ۱۴۰۳	وقت آزمون ۶۰ دقیقه	سرای دانش
نام ونام خانوادگی:		ساعت برگزاری:	
نام مدرسه : دبیرستان غیر دولتی سرای دانش		تاریخ امتحان: ۱۴۰۳/۲/۳۰	
پایه تحصیلی: هشتم		تعداد سئوال : ۱۰	تعداد صفحه:
نام ونام خانوادگی دبیر و امضا: مهدی یاری	نمره با عدد:		نمره باحروف:

ردیف	سوال	بارم
۱	**فقط کلماتی را که زیر آن خط کشیده شده به فارسی ترجمه کنید.** الف) إلَیهِ المَصیرُ : .....بازگشت..... ب) فَضلاً کَبیراً : .....بزرگ..... ج) کَفَی بِاللهِ وَکیلاً : .....سرانجام - پشتیبان..... د) أولئکَ هُمُ المُفلِحونَ : .....رستگاران.....	۱
۲	**با توجه به کلمات داده شده، جدول زیر را کامل کنید. (توجه! سه کلمه اضافی است)** (به پا می دارند ـ افراد بی توجه ـ می آورند ـ اگر ـ می پردازند ـ می برد ـ آگاه) یُؤتُونَ: می پردازند یُقیمُونَ: به پا می دارند خَبیر: آگاه غافِلونَ: افراد بی توجه	۱
۳	کدام یک از ترکیب ها و عبارات نادرست ترجمه شده است؟ الف) تَنزیلُ الکِتابِ : نازل کردن کتاب. ☐ ب) ذِی الطَّولِ: دارای نعمت فراوان. ☐ ج) غافِرِ الذَّنبِ: آمرزنده گناه . ☐ د) یَقبَلُ التَّوبَةَ: توبه را پذیرفت. ☑	۰/۵
۴	کدام یک از ترکیب ها و عبارات قرآنی درست ترجمه شده است؟ الف) ما یَخرجُ مِنها : آنچه خارج می کند از آن. ☑ ب) و هُوَ الرَّحیم و الغَفورُ: و او مهربان و بخشنده است. ☐ ج) ما یَعرُجُ فیها: آنچه داخل می کند در آن. ☐ د) وَ ما یَنزِلُ مِنَ السَّماءِ: و آنچه نازل کرد از آسمان . ☐	۰/۵
۵	**ترجمه ناقص آیات قرآنی را کامل کنید** الف) إنَّ الَّذینَ یَضِلُّونَ عَن سَبیلِ الله. : قطعا کسانی که از ..راه.... خدا گمراه شدند. ب) إنَّهُ مِن عِبادِنا المُؤمِنینَ : او از ..بندگان.... مؤمن ماست. ج) « وَ ما لِیَ لا أعبدُ الَّذی فَطَرَنی» و چرا من عبادت نکنم کسی که.....مرا آفریده.....	۱/۵

www-kanoon.ir

CamScanner

۶	**با توجه به کلمات داده شده، معنای عبارات قرآنی را مقابل آن بنویسید. (توجه! دو کلمه اضافی است)** **(دعوت کننده ــ نیکوکاران ــ پدیدآورنده ــ نابودکننده ــ گواهی ــ چراغ)** الف) سِراجاً مُنیراً : چراغی روشن بخش ب) داعیاً إلَی الله : دعوت کننده به سوی خدا ج) فاطِرِ السّماوات : پدیدآورنده آسمانها د) نَجزِی المُحسِنینَ : پاداش می دهیم به نیکوکاران	۱
۷	معنی کلمات « یَسئَلُ، أعبدُ، مَدینهٔ، مُهتدونَ » به ترتیب کدام گزینه است ؟ الف) در خواست می کند، عبادت می کنم ، شهر ، هدایت شدگان . ☑ ب) در خواست کرد، عبادت می کنم ، شهر ، هدایت شدگان . ☐ ج) در خواست کرد، عبادت می کنم ، شهر ، هدایت کرد. ☐ د) راه یافتگان، عبادت می کنم ، شهر ، درخواست می کنم . ☐	۰/۵
۸	معنی کلمه مشخص شده کدام گزینه است؟ « وَ رَزَقَکُم مِنَ الطَّیِّباتِ. » الف) سرپناه ☐ ب) شکل داد ☐ ج) برقرار و پرخیر است ☐ د) غذاهای پاک ☑	۰/۵
۹	آیات وعبارات قرآنی زیر را ترجمه کنید . « و لکنَّ أکثرَ النّاسِ لایَعلَمونَ »..... ولی بیشتر مردم نمی دانند « تَنزیلُ الکِتابِ مِنَ اللهِ العَزیزِ العَلیمِ»... نازل کردن کتاب قرآن از سوی خداوند عزیز و دانا « و قالَ ربّکُم ادعونی أستَجِب لَکُم »... گفت پروردگارتان بخوانید مرا تا پاسخ دهم شما را « اولئک هُم اولوا الألباب »..... آنها کسانی خردمند هستند یا أیُّها النّاسُ اذکُروا نِعمَتَ اللهِ عَلیکُم : ... ای مردم یاد کنید نعمت خداوند را بر خودتان	۲/۵
۱۰	**عبارات قرآنی را به ترجمه درست آن وصل کنید. (توجه! یک ترجمه اضافی است)** مِن ذُرِّیّتِهما — از فرزندان آنها جَعَلناکَ — تو را قرار دادیم غافِرِ الذَّنب — آمرزنده گناه ذِی الطَّولِ — دارای نعمت های فراوان مجازات کننده	۱
	جمع بارم	

نمره کتبی:	نمره عملی:	جمع (کتبی و عملی)	نام و نام خانوادگی دبیر:

موفق باشید.